

INFORMACE O KONTAKTNÍCH ADRESÁCH

www.roithova.cz
zroithova@europarl.eu.int

Vedoucí kanceláře:

Marie Heřmánková
e-mail: hermankova@roithova.cz
☎ 602 954 210, fax 224 914 278

Kontakty pro korespondenci poštou či podání přes podatelnu:

v České republice:

Zuzana Roithová
Poslankyně Evropského parlamentu
PSP ČR, Sněmovní 4
118 01 Praha 1

Regionální kontaktní místa

■ HRADEC KRÁLOVÉ

e-mail: hradeckralove@roithova.cz
Jana Koziny 560, 500 03 Hradec Králové
asistent: František Bartoš
☎ 495 515 493
kontaktní hodiny:
úterý 13.00–17.00 hod.

■ PRAHA

hermankova@roithova.cz
Murmanská 15, 100 00 Praha 10
asistentka: Marie Heřmánková
☎ 602 954 210
kontaktní hodiny:
první pondělí v měsíci
15.00 – 18.00 hod. nebo po tel. dohodě

■ TEPLICE

e-mail: teplice@roithova.cz
Wolkerova 6, 415 01 Teplice
spolupracovníci:
Rostislav Kadlec, Robert Antoš
☎ 602 954 210
kontaktní hodiny:
pondělí 13.00–16.00 hod.

Máte-li dotazy, podněty, nápady či problémy, můžete se s důvěrou obrátit na Zuzanu Roithovou a kolektiv jejích spolupracovníků v Bruselu nebo na kontaktních místech v regionech ČR.

v Belgii:

Zuzana Roithová, MEP
European Parliament
ASP 03F365
rue Wiertz 60
B-1047 Brussels, Belgium

☎ +32 228 37485, fax: +32 228 49485

Asistenti:

Lucie Králíčková – kralickova@roithova.cz
Jiří Jirsa – jirsa@roithova.cz



**VÁŽÍME SI VAŠÍ SPOLUPRÁCE
A DĚKUJEME ZA VÁŠ ČAS**

Zpravodaj

Projekt ELS-ED  Zuzany Roithové • 4/2007

POSLANKYNĚ EVROPSKÉHO PARLAMENTU



- **Informace o ELS-ED**
- **O co se zasazují v EP**
- **Užitečné rady a služby, kontakty**



Užitečné rady a služby

Záleží na každém z vás. Využijte příležitostí, které vaše občanství v EU přináší – ptejte se na správných místech

- **Stránka Zuzany Roithové** • <http://www.roithova.cz>
- **Evropská lidová strana – Evropští demokraté** • <http://www.epp-ed.org>
- **Evropský parlament** • http://www.europarl.europa.eu/news/public/default_cs.htm
- **Bezplatná informační linka o EU pro ČR** • 800 200 200
- **Výchozí portál o Evropské unii** • <http://www.europa.eu>
- **Stránky Ministerstva zahraničních věcí ČR o Evropské unii** • <http://www.euroskop.cz>
- **Informace o projektech EU pro ČR** • www.edotace.cz
(patrony tohoto portálu jsou poslanci KDU-ČSL Z. Roithová a J. Březina)
- **Informační kancelář Evropského parlamentu v ČR**
Jungmannova ul. 24, 110 00 Praha 1 – Nové Město
Tel.: (+420) 255 708 208 • fax: (+420) 255 708 200
E-mail: epraha@europarl.europa.eu • <http://www.evropsky-parlament.cz>
- **SOLVIT – centrum pro ČR; do 10 týdnů řeší bezplatně, v mateřském jazyce práva spotřebitelů i firem v EU**
Ministerstvo průmyslu a obchodu
Politických vězňů 20, 112 49 Praha 1 • tel.: +420 224 221 701 • fax: +420 224 063 079
E-mail: solvit@mpo.cz • http://europa.eu/solvit/site/index_cs.htm

Oficiální publikace EU – velmi často bezplatné nebo v elektronické verzi
http://publications.europa.eu/index_cs.htm

Portál o evropské vědě
<http://cordis.europa.eu/en/home.html>

Odkazy na stáže v institucích EU pro studenty a absolventy
http://europa.eu/epso/working/training_en.htm

Jedna z největších databází volných míst a stáží v mezinárodních organizacích
<http://missions.itu.int/~italy/vacancies/vaclinks.htm>

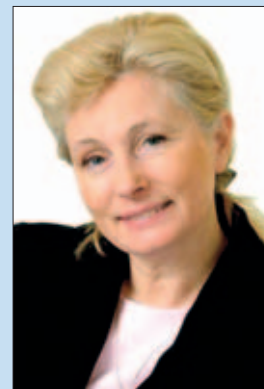
Evropský pracovní portál – souhrnná databáze o možnostech práce v zahraničí i s jednotlivými nabídkami
<http://ec.europa.eu/eures/home.jsp?lang=cs>

CEBRE – Česká podnikatelská reprezentace při EU – pomoc českým podnikatelům a monitoring informací o strukturálních fondech
<http://www.cebrecz>

1 + 1 = 2 Přesně takto vznikla linka zdravotní pohotovosti 112, která funguje ve všech 25 státech (v jazyce země pobytu nebo v angličtině)

Bezplatná informační linka o EU platná ve všech členských státech (operátoři mluví i českým jazykem) – pondělí až pátek 9–18.30
00 800 678 910 11

Internetový formulář pro zadání dotazu:
<http://europedirect-cc.cec.eu.int/websubmit/?lang=cs>



Vážený spoluobčané,

právě držíte v ruce další číslo Zpravodaje poslankyně Evropského parlamentu. Těší mě Váš zájem o informace, které v tomto bulletinu přináším, i množství podnětů, které mi zasíláte. Pro mou práci v Bruselu jsou velmi důležité a upřímně Vám za ně děkuji.

V této brožurce najdete informace o prioritách Evropské lidové strany, která je největší skupinou poslanců v Evropském parlamentu, dále užitečné rady, jak získávat informace o Evropské unii, a také aktuální seznam mých kontaktních míst.

Během mé práce europoslankyně jsem se zabývala řadou témat, která jsem mohla díky podpoře Evropské lidové strany s úspěchem prosazovat v Evropském parlamentu. Těší mě, že mohu v Bruselu tlumočit problémy obyvatel České republiky a přicházet s návrhy jejich řešení. Díky spolupráci s odbornou veřejností a politiky v jednotlivých regionech ČR jsem získávala vzhled do řady témat, která jsem měla možnost ovlivnit v Evropském parlamentu.

Podrobnější informace můžete získat na mých internetových stránkách na adrese www.roithova.cz.

Těším se na Vaše další podněty, neboť mi záleží na tom, aby moje práce v EP byla užitečná především lidem u nás doma.

Vaše Zuzana Roithová





Joseph Daul

Evropský parlament se člení na 8 poslaneckých klubů a nezářazené poslance. Zuzana Roithová působí v poslaneckém klubu „Evropské lidové strany (křesťanských demokratů) a Evropských demokratů (dále jen ELS-ED)“ – od roku 1999 nejsilnější frakci, která sdružuje 14 českých poslanců (z 24) a celkově 278 poslanců EP (ze 785). Strany, zastoupené v klubu, bojují proti politickým prioritám evropské levice a usilují o pokrok na cestě ke konkurenceschopnější a demokratičtější Evropě.

Poslanecký klub ELS-ED má díky své početní síle rozhodující vliv na většinu projednávaných legislativních návrhů. Zuzana Roithová se může při prosazování českých národních pozic opřít nejen o tuto skutečnost, ale i o dlouhodobé úzké kontakty na další politiky v jiných evropských křesťansko-demokratických a lidových stranách.

Poslanecký klub Evropské lidové strany a Evropských demokratů je rovněž jediným ze současných klubů EP, kde jsou zastoupeni poslanci ze všech 27 států.

Myšlenka evropské integrace jako cesty překonání válečných konfliktů na evropském kontinentu vznikla mezi evropskými křesťansko-demokratickými politiky (Robert Schumann, Konrad Adenauer, Alcide de Gasperi atd.), a tak již od své

ho založení v červnu 1953 do Evropské lidové strany patřili nejvýznamnější evropští politici (ze současných zmiňujeme alespoň předsedu Evropské komise Joseho Manuela Barrosa nebo předsedu Evropského parlamentu Hanse Gerta Pötteringa).

Provozní a organizační záležitosti zajišťuje sekretariát klubu, má i vlastní myšlenkový tank European Ideas Network (<http://www.europeanideasnetwork.com>), který dává dohromady tvůrce veřejného mínění ze světa politiky, podnikání, akademické a vědecké sféry a občanské společnosti z celé Evropské unie.

Předsedou klubu ELS-ED je francouzský poslanec Evropského parlamentu Joseph Daul, který byl dříve předsedou zemědělského výboru EP.

Zuzana Roithová v Evropském parlamentu

- členka frakce ELS-ED, místopředsdkyně české národní delegace
- místopředsdkyně Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitele
- zastupující členka Výboru pro zahraniční obchod a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví
- členka Delegace ve Společném parlamentním shromáždění AKT-EU (afričké, karibské a tichomořské státy)

KOŘENY ELS-ED



Priority klubu ELS-ED na období 2004–2009

1. Ekonomika založená na znalostech: podpora konkurenceschopnosti

Potřebujeme posílit evropskou konkurenceschopnost, a tedy i vytvořit skutečný jednotný trh v oblasti znalostí a výzkumu. Evropa potřebuje více inovací a rovněž větší mobilitu jednotlivců a myšlenek.

Priority ELS-ED:

- Vytvoření evropského prostoru znalostí: zaměření se na výchovu a celoživotní vzdělávání
- Výzkum jako klíčový prvek evropské konkurenceschopnosti
- Zaměření na nové technologie: vypořádání se s výzvami digitální éry
- Vybudování podnikatelské evropské ekonomiky nejvyšší kvality
- Soutěživá evropská dopravní politika: zajištění výkonného dopravního spojení

2. Udržitelný rozvoj: stavba pro budoucnost

Chceme komplexní politiku založenou na dynamické, ekologicky a sociálně zodpovědné tržní ekonomice. Naše vize je založena na koncepci udržitelného rozvoje, který musí ovlivňovat všechny oblasti legislativy od politiky životního prostředí po regionální, ekonomickou, energetickou, dopravní nebo zemědělskou a obchodní politiku.

Priority ELS-ED:

- Podpora společného evropského dědictví
- Udržitelný růst ve více začleňující společnosti
- Zvládnutí problematiky stárnoucí populace
- Udržení života v regionech: společnou prací vystavíme prosperující Unii
- Rozvoj životaschopného a udržitelného zemědělství
- Rozvoj společensky a ekologicky udržitelné politiky rybolovu

3. Evropští občané: vzrůstající potřeba bezpečí

Zesílená potřeba bezpečí je pociťována v mnoha oblastech, počínaje bezpečností na ulici přes kontrolu vnějších hranic či boj proti terorismu až po oblast zdraví, potravin nebo hospodářství, vysoké nezaměstnanosti a rizika bankrotů.

Priority ELS-ED:

- Zajištění vnitřní bezpečnosti a stability uvnitř společnosti
- Ochrana občanů: větší bezpečnost občanů v každodenním životě
- Posílení koncepce evropského občanství

4. Evropa a její místo ve světě: nové otázky bezpečnosti

Naši prioritou v oblasti Společné zahraniční a bezpečnostní politiky je intenzifikace strategických partnerství EU se silnějším důrazem na kolektivní bezpečnost a na potřebu připravit se na nové jevy ohrožující bezpečnost.

Priority ELS-ED:

- Evropa musí dostát svým mezinárodním závazkům
- Silná finanční angažovanost v rozvojovém světě
- Zajistit, aby bylo současné kolo jednání WTO založeno na spravedlivém obchodě a rozvoji

5. Zdravé hospodaření s finančními prostředky: potřeba přísrnosti

Otevřenost a odpovědnost ve věci vynakládání finančních prostředků EU je zásadním demokratickým požadavkem.

Priority ELS-ED:

- Opatrné vynakládání finančních prostředků a energický boj proti podvodům
- Zajištění finančních prostředků pro splnění ambic Evropy

EVROPSKÝ PARLAMENT

Evropský parlament je již od roku 1979 volen na základě přímých, všeobecných voleb. V červnu 2004 vyslalo 450 milionů evropských občanů do EP svých 732 zástupců na období pěti let. Každý občan EU přispívá na výdaje Evropského parlamentu méně než 2,5 Eura ročně. Platy poslanců jsou většinou stejné, jako mají poslanci v jejich domovské zemi.

Jednání EP jsou veřejná a běžně přístupná všem. Pravidelná hlasovací shromáždění všech poslanců bývají každý měsíc ve Štrasburku. Spolurozhodují o evropských direktivách, které jsou závazné pro všechny občany EU a mají přednost před zákony v členských státech. Poslanci rozhodují také o jmenování Evropské komise a kontrolují práci jednotlivých komisařů a Rady ministrů. Další povinností je rozhodování o rozpočtu EU, schvalování mezinárodních smluv, projednávání vlastních rezolucí a peticí občanů. Europoslanci také jmenují evropského ombudsmana. Těžiskem práce poslanců je odborná a politická příprava v Bruselu. Každý týden probíhají denně desítky jednání o legislativě v odborných výborech, podvýborech, parlamentních komisích a zahraničních delegacích a v politických pracovních skupinách. Některé velmi významné či problematické návrhy jsou diskutovány dále na veřejných slyšeních za účasti odborníků.

Poslanci se sice neformálně scházejí s kolegy ze svých zemí, ale pracují uvnitř svých politických skupin – klubů. Zejména zde musí usilovat o podporu pro své návrhy. Konečná stanoviska jsou vždy formulována uvnitř politických skupin – klubů, a to v souladu s programovými prioritami, které tyto skupiny poslanců slíbily prosadit občanům před volbami (viz program ELS – http://epp-ed.europarl.eu.int/group/cs/priorities_cs.asp).

Evropský parlament je možné rovněž individuálně či skupinově navštívit v jeho jednacích místech – Bruselu či Štrasburku. Oddělení pro návštěvníky EP nabízí rovněž prohlídky a přednášky o fungování EP v českém jazyce. Individuální prohlídky s audioprůvodcem se konají od pondělí do čtvrtka v 10.00 a v 15.00 hod. a v pátek jen v 10.00 hod. – rezervace není nutná. Skupinové prohlídky je potřeba domluvat zhruba s dvouměsíčním předstihem. Samozřejmě, pokud by vám v tomto ohledu mohla parlamentní kancelář Zuzany Roithové jakkoliv pomoci, neváhejte nás kontaktovat.

<http://epp-ed.europarl.eu.int>



Hans-Gert Pötering
předseda EP



O co se zasazují v Evropském parlamentu



Jako první místopředsedkyně Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitele EP se důsledně starám o odstraňování zbývajících překážek pro svobodný pohyb osob, služeb, zboží i kapitálu uvnitř EU. Aby evropský trh fungoval, musí ve všech zemích platit stejná práva i povinnosti pro podnikatele a také přiměřená a vymahatelná evropská ochrana spotřebitele. Úzce spolupracuji se zástupci podnikatelské sféry a se spotřebitelskými organizacemi. Trápí mne růst nezaměstnanosti, a proto ve Výboru pro zahraniční obchod usiluji o takový kurz světové obchodní politiky, který by přiměl asijské výrobce dodržovat podobné obchodní, výrobní i společenské standardy, jako má EU či USA. To je cesta, která jednou zastaví stěhování továren z Evropy. Věnuji se také pomoci rozvojovým zemím a dalším tématům. Velmi si vážím dopisů a podnětů od Vás čtenářů tohoto i předchozích Zpravodajů. Za všechny, které jste mi poslali, Vám velmi děkuji. Uvádím níže přehled některých diskutovaných témat, která lze dohledat i na www.roithova.cz.

Trh a ochrana spotřebitele

- Odstraňování bariér na vnitřním trhu
- Důvěra spotřebitele v digitálním prostředí
- Podpora společného evropského trhu – modernizace pravidel vnitřního trhu
- Regulace cen roamingu
- Liberalizace trhu poštovních služeb
- Reforma trhu s vínem
- Spotřebitelské úvěry
- Dostupnost zdravé dětské obuvi
- Označování potravin (přidatné látky do potravin) a alkoholických nápojů
- Dovoz a vývoz kočíčích a psích kůží a výrobků z nich do a z EU
- Evropské značky kvality výrobků
- Nařízení o definici, popisu, prezentaci a označování lihovin
- Textil – zakázané barvy
- Boj proti dumpingu v Číně
- Obchodování s třetími zeměmi
- Pomoc rozvojovým zemím

Zdravotnictví

- Léčivé prostředky moderní medicíny
- Bioetika

- Akční program v oblasti zdraví
- Důsledky vynětí zdravotnictví ze Směrnice o službách
- Směrnice o zdravotnických prostředcích
- Úhrady za zdravotní péči v EU
- Koordinace výzkumu a efektivní léčby nemocí v EU

Porušování práv

- Dodržování lidských práv (Kuba, Čína, novinář Alan Johnston unesený v Gaze atd.)
- Boj za demokratické principy (Venezuela, Ukrajina, Barma...)
- Boj proti porušování práv duševního vlastnictví
- Zlepšování práv osob s postižením
- Dodržování práv dětí
- Rozvojové programy v nejchudších zemích světa

Další

- Soutěž pro studenty středních škol
- Praha – sídlo agentury Galileo – lobbying a výstava
- Zakázaný dovoz odpadků z Německa

■ Směrnice o službách

Na konci roku 2006 schválil Evropský parlament Směrnici o službách, která v jednotlivých státech EU vstoupí v platnost v roce 2010. Směrnice zavazuje všechny země EU nejpozději do tří let odstranit ze svých zákonů, vyhlášek i úředních postupů všechny diskriminační a účelové byrokratické praktiky, jež ztěžují poskytování služeb přes hranice a které se usídlily ve starých zemích. Tím se otevře trh pro služby, který má potenciál 70 % evropského hospodářství.

Směrnice o službách je založena na těchto principech:

- usnadnění usazování v jiném státě
- usnadnění přeshraničního poskytování služeb
- zvýšení kvality služeb
- vytvoření systému administrativní spolupráce mezi členskými státy
- posílení práv příjemců služeb

Definuje, které administrativní praktiky jsou zakázané, a nutí země je odstranit. Přínosem bude také vznik jednotných kontaktních míst, kde živnostníci i ostatní profese získají veškeré potřebné informace a také vyřídí veškeré formality pro podnikání v jiném státě.

■ Nebezpečné výrobky

Polovina z 924 výrobků, jejichž dovoz na evropské trhy byl loni zakázán na základě bezpečnostních rizik, pocházela z Číny. V létě 2007 stáhl americký výrobce hraček Mattel třikrát své výrobky z evropského trhu. Šlo o hračky vyráběné v Číně, které obsahovaly nepřijatelné množství olova či jiné závady. Velice vítám, že po diskuzích v našem výboru eurokomisařka pro ochranu spotřebitele Meglena Kuneva zahájila jednání s Čínou o kontrole vývozu nebezpečných produktů do EU. Týká se to nejen hraček, ale i obuvi a dalších věcí.

Situace kolem stažení hraček prokázala také dobré fungování systému RAPEX – rychlého šíření informací o vstupu nebezpečného zboží na evropské trhy. Účastní se ho 30 zemí, které o odhalení dovozu nebezpečných výrobků informují

Evropskou komisi, a ta vzápětí rozšíří informaci mezi ostatní dozorcující instituce. Tak jsou nebezpečné výrobky okamžitě stahovány z prodeje. To ale nestačí. Výrobci musí splnit určitá kritéria, když výrobek dají na trh, ale s kontrolou si hlavu nelámou. Proto velmi usiluji o zavedení a využívání odstrašujících sankcí vůči těm, kteří používají neprávem evropské značky kvality.



■ Zdravá dětská obuv

Rodiče bývají pečliví při sledování výskytu nebezpečných látek v hračkách, při koupi dětské obuvi ale bohužel často upřednostňují nižší cenu. Batoleti může nekvalitní bota způsobit nevratnou vývojovou vadu. Studie Baťovy univerzity ve Zlíně prokázaly, že se 99 % dětí rodí se zdravými nohama, ale už téměř třetina prvňáčků má vady způsobené špatným obouváním. Týká se to materiálů, tvaru či velikosti.

Už od svého působení v senátu se snažím prosadit povinnou certifikaci zdravotní nezávadnosti dětských bot a dva roky se snažím standardy prosadit v EU, dříve než zdravá obuv definitivně z Evropy zmizí či bude jen pro hodně bohaté. Rodiče často neví, jak správnou obuv vybrat. Proto jsem požádala paní RNDr. Pavlu Šťastnou, Ph.D. (z Komise zdravotně nezávadného obouvání), aby mi pomohla s desaterem pro výběr správné, zdravotně nezávadné obuvi.

DESATERO PRO VÝBĚR DĚTSKÉ OBUVI:

- TVAR** – dostatečně prostorná špička
- MATERIÁL SVRŠKU** – přírodní materiály (useň, textil) jsou měkké, prodyšné, absorbují vlhkost a přizpůsobí se tvaru nohy; naprosto nevhodné jsou poromery, koženky a plasty
- STĚLKA** – ze svého materiálu, dětské nohy se hodně potí
- OPATEK** – každá dětská bota musí mít tuhý, vysoký a dlouhý opatek
- STŘIH SVRŠKU** – vhodné jsou boty šněrovací či s páskem, pro nejmenší děti výhradně kotníčkové
- OHEBNOST** – zvláště v oblasti prstních kloubů, boty musí „jít“ s nohou
- TLMÍCÍ VLASTNOSTI** – pěnové vložky a anatomické stélky ztlumí tvrdé dopady na beton, asfalt či dlažbu, které mohou vést k opotřebení kostí, kloubů a chrupavek nohou
- PODPATEK** – u dětských bot co nejnižší s velkou plochou
- HMOTNOST** – co nejmenší
- DOBŘÁ OBUV NENÍ LEVNÁ** – levnější boty z tržiště či burzy mohou dětem poškodit nohy

RADY PRO RODIČE:

- Nezkoušet velikost bot bez předchozího přeměření nohy – děti často reflexně pokrčují prsty. Dětská obuv musí být před prsty o 10 až 15 mm delší než noha.
- Pravidelně kontrolovat velikosti dětské nohy – u batolat každý měsíc, u předškoláků a mladších školáků každé 2–3 měsíce, u starších školáků jednou za 4–5 měsíců.
- Nekupovat dětské boty na burzách, nedávat dětem obuv po starších sourozencích.

Více: www.roithova.cz/clanky.html?co=20

■ Ochrana spotřebitelů v digitálním prostředí

Evropský parlament 21. 6. 2007 drtivou většinou schválil moji Zprávu o důvěře spotřebitele v digitálním prostředí. Dokument je nejen důležitým signálem pro Evropskou komisi, která připravuje největší reformu pravidel na ochranu spotřebitele za poslední dekádu, ale otevírá dis-

kuzi o tom, co a jak regulovat v on-line komunikaci. Komisařka pro ochranu spotřebitelů Meglena Kuneva prohlásila: „Považuji danou oblast, zpracovanou ve zprávě poslankyně Roithové, za jednu ze svých hlavních priorit pro nadcházející rok a chci, abychom zorganizovaly v nadcházejících měsících společnou konferenci.“

Pokládám za nepřijatelné, že se zákazník nedostane ke zboží či službě přes hranice své země kvůli svému občanství, místu pobytu či držení platební karty z jiné země. Ve své zprávě proto prosazuji dobrovolné standardy, chci také zavést dobrovolné standardizované smlouvy pro přeshraniční obchod. Vyjasnění a shrnutí práv a povinností uživatele by měla přinést Evropská charta uživatelských práv v informační společnosti. Evropský parlament je jedním z prvních parlamentů na světě, který takovou chartu navrhnul.

■ Sociální zabezpečení

Ve Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví prosazuji změny v Nařízení EU, které se týká systémů sociálního zabezpečení. Jde o to, aby jednotlivé členské státy nekladly neoprávněné, především administrativní překážky volnému po-

Evropanka roku 2006



Zuzana Roithová byla oceněna Evropským hnutím v ČR cenou Evropan roku 2006, kterou ve spolupráci s Evropskou komisí vyhlašuje Mezinárodní evropské hnutí. Zu-

zana Roithová byla poctěna touto cenou za své dlouhodobé úsilí o evropskou integraci, a to ať v rámci různých neziskových organizací či v roli senátorky a následně i poslankyně Evropského parlamentu. Oceněn byl její přínos zejména v souvislosti s kampaní pro ratifikaci přístupové smlouvy, stejně jako její úsilí šířit informace o Evropské unii do všech vrstev české společnosti.

hybu osob v souvislosti s poskytováním náhrad ze systémů sociálního zabezpečení. To má vliv nejen na nízkou mobilitu pracovní síly v rámci EU, ale způsobuje rozdělování rodin kvůli léčbě chronických nemocí.

Proto léta bojuji za jednoznačná pravidla ve smyslu rozhodnutí Evropského soudního dvora, který dává více práv občanům. Například říká, že ambulantní péči obdrženou v jiném členském státě musí domovské zdravotní pojišťovny proplatit bez předešlého souhlasu.

■ Zákaz obchodování s kočičími a psími kůžemi

Petice půl milionu občanů upozorňovaly na „průmyslový“ chov psů a koček a nejlevnější způsob jejich zabíjení – stahování z kůže zaživa. Jako stínová zpravodajka jsem se zasadila o zákaz dovozu a vývozu kočičích a psích kůží a výrobků z nich do a z Evropské unie a o zpřesnění definic. Jsem si vědoma toho, že nařízení EU nemůže vést ke změně chování průmyslových chovatelů ve třetích zemích (hlavně v Číně), ale může zmenšit objem obchodovaných zvířat.

Zákaz je důležitý také proto, že v řadě zemí existuje různá regulace, která usnadňuje pašování uvnitř jednotného trhu EU. Výrobky nebývají řádně označeny, a tak evropští spotřebitelé většinou nevědí, že hračka nebo oblečení byly vyrobeny ze psí nebo kočičí kůže.

■ Regulace cen roamingu

Obyvatelé EU se už na svých cestách nemusejí obávat účtu za volání z mobilního telefonu po návratu domů. Schválením roamingových cen v ro-

ce 2007 skončila sedmiletá válka mezi EP a evropskými operátory ve prospěch spotřebitelů. Operátoři nebyli schopni doložit své přemrštěné náklady a národní regulátoři na veřejných slyšeních v EP dokazovali, že nemají možnost regulovat přeshraniční hovory. Proto bylo nutné zasáhnout na evropské úrovni. Kromě regulace ceny jsme také prosadili, že operátoři musí informovat včas zákazníky o ceně. V létě roku 2010 regulace přestane platit. Předpokládáme, že do té doby začnou spolehlivě fungovat tržní mechanismy.

■ Společné parlamentní shromáždění AKT-EU

V Evropském parlamentu jsem také členkou Společného parlamentního shromáždění AKT-EU. Evropská unie udržuje „zvláštní vztahy“ se skupinou AKT států, což jsou v podstatě bývalé kolonie některých evropských států v Africe, Karibské oblasti a Tichomoří (odtud také zkratka v názvu). Po dlouhá léta byla pomoc Evropy vůči těmto zemím neefektivní. Proto se Dohoda z Cotonou z roku 2000 snaží o kvalitativní posun ve vnímání a pojmání spolupráce mezi EU a AKT státy.

Zefektivnění spolupráce je v některých oblastech naprosto klíčové – třeba v souvislosti s migrací kvalifikovaných pracovníků. Ani pomoc ze strany EU by však neměla být opomíjena. Poté, co jsem některé z těchto zemí navštívila, si myslím, že naše pomoc by se měla zaměřit zejména na hygienickou osvětu – nejen na rozvoj vzdělanosti a gramotnosti, ale také na šíření základní informace o nakládání s odpadky. Problémem je koordinace světových programů například pro vakcinaci.

Milí čtenáři, dovoluji si Vás pozvat na své webové stránky (www.roithova.cz). Naleznete zde více podrobností o dění v Evropském parlamentu a také aktuální stanoviska a přehled publikovaných článků. Novinkou jsou mé videoblogy, ve kterých komentuji své nejčerstvější pracovní aktivity. Začala jsem s tím jako první politička v ČR. Je to průlom v komunikaci mezi politiky a občany a čekám, že se tato forma internetové komunikace brzy stane samozřejmostí. Věřím také, že to je cesta, jak veřejnost upozornit na evropská témata a vtáhnout ji do spravování veřejných věcí. Svě videoblogy šířím nejen na vlastních stránkách, ale i na veřejném videoportálu YouTube (<http://www.youtube.com/roithova>).

Také Vás zvu na interaktivní internetové noviny server iDnes, kde budu vděčná za diskusi k vybraným článkům a za Vaše hodnocení (<http://roithova.blog.idnes.cz/>).

Musíme protestovat proti porušování lidských práv na Kubě

Na jaře 2007 jsem navštívila Kubu s desetikilovou zásilkou léků pro rodiny uvězněných disidentů. Chtěla jsem podpořit „Dámy v bílém“, kterým režim tři roky brání převzít si v Bruselu Sacharovovu cenu EP za svobodu myšlení. Svými tichými pochody v bílých šatech připomínají trvale Kubáncům, že ve strašných věznicích bez jakékoli lékařské péče trpí léta jejich muži a synové za svobodu na Kubě. Současně jsem si chtěla udělat vlastní úsudek o kubánském zdravotnictví.

Levicoví poslanci dávají Afričanům Kubu za příklad úspěchu komunistické cesty kvůli rovnému přístupu ke kvalitním zdravotním službám. Zjistila jsem, že jde o nehoráznou mystifikaci. Zatímco se stoly v hotelových restauracích plných turistů z Evropy doslova prohýbají pod ovocem, rybami, pečivem i zeleninou, Kubánci trpí nedostatkem základních potravin, lékařské péče a zejména nedostatkem léků. Dostávají pár kilo potravin ročně na příděl, něco málo si ještě mohou koupit v obchodech za místní měnu. Touhou každého je však dostat se k dolarům, za něž lze koupit šampon, zubní pastu, baterie či maso ve speciálních dolarových obchodech. Kilo masa stojí polovinu měsíčního platu lékaře. Pouze pár stovek tisíc lidí (komunistická oligarchie) má dostatek dolarů a netrpí nouzí. Jsou to zejména rodi-



Z. Roithová a G. Delgado, ředitelka Nezávislé knihovny



Zuzana Roithová s ženami v bílém, držitelkami Sacharovovy ceny za svobodu myšlení, vzadu Lennart Sacrédeus, poslanec Švédského království, a Daniel Lipšic, poslanec Slovenské republiky

ny armádního managementu, který ovládá nejen armádu, ale vlastní největší továrny a podniky.

Zdravotnictví je Castrova chloubka i přes to, že i běžné léky jsou jen pro bohaté, komunistické předáky či zahraniční turisty. Podobná privilegia jako cizinci mají ve specializovaných centrech a luxusních nemocnicích režimní a armádní funkcionáři s rodinami. Kuba se chlubí nízkou novorozeneckou úmrtností – 6 promile, protože těhotné ženy jsou přemlouvány k interrupci při podezření na sebemenší vadu plodu. Kojenecká úmrtnost je díky péči nízká, ale jakmile dítě oslaví první narozeniny, péče státu končí, a tak děti mezi prvním a třetím rokem umírají třikrát více, než je v rozvinutých zemích obvyklé.

Castro se chlubí vědeckými úspěchy v léčbě nevyléčitelných chorob a Kuba vydělává na zdravotní turistice. Bývalá ředitelka vědeckého institutu a komunistická poslankyně mi potvrdila, že jde o propagandu a nepublikovaný podvod, na němž se odmítla podílet. Vzdala se funkcí a žije dnes v domácím vězení. Spolu s poslanci hlavně z nových zemí EU střežíme, aby jakýkoli dialog Unie s kubánským režimem byl podmíněn propuštěním politických vězňů a otevřením prostoru pro pluralitu názorů.

Zuzana Roithová v regionech

Návštěva v Pardubickém kraji



Setkání se členy KDU-ČSL

2. dubna 2007 se přijela Zuzana Roithová podívat do Pardubic. Svůj program zahájila pracovní schůzkou s vicehejtmanem Pardubického kraje Romanem Línkem. Tématem jejich rozhovoru byly možnosti ekonomické a legislativní pomoci Pardubickému kraji v Evropském parlamentu. Zuzana Roithová podpořila také příznivce případného konání některých olympijských disciplín ve východních Čechách a nabídla pomoc skrze své kontakty u nás i v zahraničí.

Odpoledne europoslankyně diskutovala se studenty Fakulty ekonomicko-správní University Pardubice o fungování evropských institucí. Poté ji přijal rektor university prof. Jiří Málek, se kterým hovořila o podpoře a rozvoji vysokého školství v Pardubicích. Se zastupiteli a členy odborných komisí Pardubického kraje jednala o zkušenostech s využíváním evropských fondů, na závěr své návštěvy se setkala se členy KDU-ČSL.

Ve městě pod Ještědem

17. května 2007 navštívila Zuzana Roithová Liberec. Hlavním cílem její cesty bylo informovat podnikatele, krajskou politickou reprezen-

taci, novináře, studenty i nejširší veřejnost o nové Směrnici o službách.

Nejprve se na krajském úřadu setkala s náměstkem hejtmana Ing. Karlem Dolejším, krajským předsedou KDU-ČSL Ing. Petrem Šourkem, zástupcem liberecké pobočky Sdružení obrany spotřebitelů Ondřejem Macounem a dalšími významnými představiteli regionu. Po tomto oficiálním přijetí ji čekala beseda s místními podnikateli v Eurocentru. Na třicet účastníků seznámila s tím, jaké šance jim přinese Směrnice o službách, která v Evropské unii vstoupí v platnost v roce 2010.

Při své návštěvě Zuzana Roithová diskutovala také se studenty liberecké obchodní akademie. V odpoledních hodinách ji v centru Babylon přivítala předsedkyně správní rady Nadace Škola hrou Ing. Lidie Vajnerová, která ji provedla nově otevřeným science centrem. Nakonec se setkala s obyvateli Liberce při besedě nad evropskými tématy.



Studenti liberecké obchodní akademie při diskusi se Z. Roithovou

Beseda s vinaři v Hodoníně

O problematice evropské regulace trhu s vínem přijela Zuzana Roithová diskutovat 30. 5. 2007 do Hodonína. Po uvítání místostarostou města Jiřím Kolibou se setkala se zástupci vinařů, mezi nimiž nechyběli mj. členové Svazu vinařů ČR, Vinařského fondu ČR a Národního vinařského centra ve Valticích. Přítomní plně



Uvítání J. Kolibou v Hodoníně

podpořili její názor na návrh Evropského parlamentu týkající se vinařství.

Zuzana Roithová k tomu řekla: „Evropský trh s vínem nutně potřebuje změnu, ne však v takové formě, jak ji navrhuje Evropská komise. Podle mého názoru, který našťástí sdílí řada kolegů v EP, by bylo smysluplné reformovat evropský trh s důrazem na marketing, propagaci kvality a zachování tradičních postupů. Reforma rozděluje Evropskou unii na sever a jih. Zatímco pro jihoevropské země je vinařství ekonomickou prioritou, „severní“ země, mezi něž řadím například Českou republiku nebo Alsasko, těží spíše z tradiční či kulturní důležitosti vinné produkce v regionu. Měla by zůstat zachována produkce vína se zeměpisným označením, z tradičních vinic s historickým významem, dá-

le v oblastech, kde se tak předchází erozi půdy a ztrátě biodiverzity, a také produkce takových vín, která nemají potíže s odbytem a nepotřebují dotace. Za problematické považuji i zvažované úplné zrušení zákazu výsadby nového vína. Čeští vinaři musí apelovat na vládu, aby význam reformy nepodcenila.“

V létě hlasoval o reformě Evropský parlament, který uznal diskriminaci severněji položených výrobců vína v rámci EU za nepřipustnou, a proto upravil návrh Komise tak, aby lépe hájil konkurenceschopnost zemí s menší, zato kvalitnější produkcí.

Soutěž pro studenty středních škol

Na podzim roku 2006 vyhlásila Generation Europe ČR ve spolupráci se Sdružením obrany spotřebitelů a europoslankyní Zuzanou Roithovou soutěž, jejímž cílem bylo zlepšení orientace mladých lidí ve spotřebitelské problematice. Pro nejlepších 8 týmů byl připraven poznávací zájezd do Evropského parlamentu. Na tiskové konferenci v Evropském domě v Praze byly 2. dubna 2007 slavnostně vyhlášeny výsledky soutěže. Naprostým vítězem se staly studentky z Reálného gymnázia Přešov a spolu s dalšími sedmi týmy tak převzaly z rukou Zuzany Roithové certifikát k zájezdu do Evropského parlamentu.



Vítězci studentské soutěže před Atomíem v Bruselu



Životopis europoslankyně

MUDr. Zuzana Roithová, MBA

■ Narodila se 30. ledna 1953. Po maturitě byla přijata ke studiu na Fakultě všeobecného lékařství Univerzity Karlovy, kterou dokončila v roce 1978. Během praxe v nemocnici v Berouně, Fakultní nemocnici v Motole (v letech 1979–1985) a ve Fakultní nemocnici na Vinohradech (v letech 1985–1992) složila atestace I. a II. stupně oboru lékařka – radiodiagnostik. V roce 1992 absolvovala kurz pro manažery ve zdravotnictví organizovaný projektem HOPE v odborné gesci Whar-ton University v USA, který zakončila získáním osvědčení Executive Health Care Management. V letech 1994–1997 studovala dálkově na Sheffield Hallam University a získala titul Master of Business Administration.

■ Je spoluzakladatelkou Asociace nemocnic ČR. Angažovala se v reformě zdravotního systému. Za zvyšování kvality řízení fakultních nemocnic a rozvoj jejich spolupráce s lékařskými fakultami byla oceněna Jubilejní medailí Univerzity Karlovy u příležitosti 650. výročí založení Univerzity Karlovy v roce 1998.

■ Od roku 1990 do prosince 1997 byla ředitelkou Fakultní nemocnice Královské Vinohrady. V lednu 1998 byla jmenována do funkce ministryně zdravotnictví České republiky vlády premiéra Josefa Tošovského. Po červnových volbách do Poslanecké sněmovny Parlamentu



Z. Roithová s komisařkou Meglenou Kuneva a stínovou zpravodajkou zprávy o Důvěře spotřebitele v digitálním prostředí Edit Hercog

ČR, kdy byla jmenována nová vláda, se v červenci 1998 vrátila do funkce ředitelky Fakultní nemocnice Královské Vinohrady. Zde pracovala do listopadu 1998, kdy byla zvolena senátorkou za obvod Prahy 10.

■ V senátu se věnovala třem tématům, kromě zdravotnictví též neziskovému sektoru a oblasti vstupu České republiky do EU. V prvním období pracovala ve Výboru pro evropskou integraci Senátu PČR, kde byla zodpovědná za oblast zdravotnictví, sociální politiky, ochrany spotřebitele, zaměstnanosti a institucí EU. V prosinci 2000 byla zvolena na další dva roky předsedkyní Výboru pro zdravotnictví a sociální politiku Senátu PČR. Od prosince 2002 byla místopředsedkyní Výboru pro zdravotnictví a sociální politiku, členkou Stálé komise Senátu pro Ústavu ČR a parlamentní procedury, členkou Stálé delegace Parlamentu ČR do ZEU – Prozatímního shromáždění pro evropskou bezpečnost a obranu.

■ V červnových volbách 2004 byla zvolena poslankyní Evropského parlamentu. Je členkou poslaneckého klubu „Evropské lidové strany – Evropských demokratů“. Byla zvolena místopředsedkyní Výboru pro vnitřní trh a ochranu spotřebitele (od počátku roku 2007 je 1. místopředsedkyní tohoto výboru), stala se zastupující členkou Výboru pro zahraniční obchod a Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví. Dále působí v Delegaci Evropského parlamentu ve Společném parlamentním shromáždění AKT-EU (africké, karibské a tichomořské státy).

■ Od května 2001 do listopadu 2003 byla místopředsedkyní KDU-ČSL se zodpovědností za program a zahraniční vztahy. Dále je členkou Celostátní konference KDU-ČSL. Od roku 2000 je členkou Evropského hnutí České republiky,



Tisková konference s vyhlášením vítězů studentské soutěže Cesta do EP 2. 4. 07 – Z. Roithová předává certifikát k zájezdu do EP týmu Gymnázia Praha 9 (2. místo)

kteří je součástí Mezinárodního evropského hnutí se sídlem v Bruselu. Od března 2000 do března 2002 byla předsedkyní tohoto hnutí.

■ V letech 2002 až 2005 byla čestnou předsedkyní správní rady Nemocnice Milosrdných sester sv. Karla Boromejského. Pod jejím vedením došlo k řadě změn, například k rozšíření rehabilitační péče, ke zřízení křesťanské gynekologické poradny a v souladu s protidrogovou strategií EU k vybudování prvního detoxikačního centra v ČR pro děti a mládež z celé ČR užívající drogy.

Zuzana Roithová je vdaná a má jednoho syna.



Na tiskové konferenci ke Zprávě o důvěře spotřebitele v digitálním prostředí v Praze 25. června 2007. Zleva: Jiří Jirsa, asistent poslankyně; Zuzana Roithová; Ivana Picková, mluvčí Sdružení obrany spotřebitelů ČR; Tomáš Zdechovský, moderátor konference